

DOWNLIGHT RETROFIT SOCKET WHIP FOR RECESSED DOWNLIGHT HOUSINGS FOR TEMPORARY WORK LIGHTING

Model: 80-868



INSTALLATION AND SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT: Read before installing fixture. Retain for future reference.

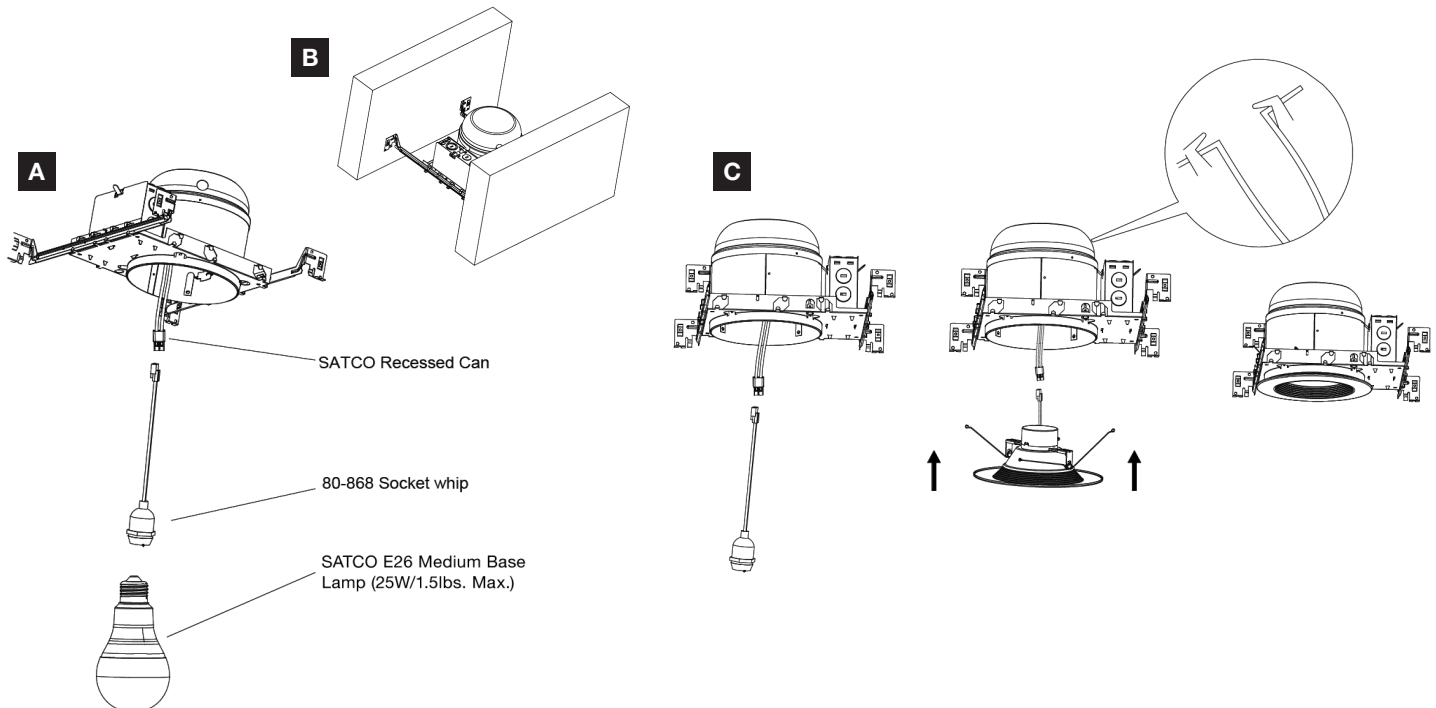
WARNING: Risk of Fire or Electric Shock

- This product must be installed in accordance with the applicable installation code by a person familiar with the construction and operation of the product and the hazards involved.
- TURN OFF the electrical power before proceeding.
- To reduce the risk of fire and over-heating, secure all connections are tight.
- To reduce the risk of death, personal injury or property damage from fire, electric shock, falling parts, cuts/abrasions, and other hazards read all warnings and instructions included with and on the packaging and product labels.
- Installation, service and maintenance of luminaries should be performed by a qualified licensed electrician.
- Do not install if product is damaged.
- Avoid direct eye exposure to the light source while it is on.
- Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

INSTALLATION

IMPORTANT: TURN OFF the electrical power at fuse or circuit breaker box before wiring fixture to power supply.

1. After installation of the recessed can, the 80-868 Socket Whip Adapter can be used for temporary work area lighting until construction of the room is complete. **NOTE: The Socket Whip is not to be used for permanent lighting.**
2. For this temporary construction period, you may allow the lamp to hang from the recessed can until construction is complete. Figure A and B.
3. When construction is complete, remove lamp from Socket Whip from recessed can and install the permanent lamp/trim. Figure C.



**LÁTIGO DE CONECTOR HEMBRA DE RETROADAPTACIÓN
DE ILUMINACIÓN DESCENDENTE PARA CARCASAS
DE ILUMINACIÓN DESCENDENTE EMPOTRADAS PARA
ILUMINACIÓN DE TRABAJO TEMPORAL**
Modelo: 80-868

ESPAÑOL:
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y SEGURIDAD

IMPORTANTE: Lea esto antes de instalar el accesorio. Consérvelo para referencia futura.

ADVERTENCIA: Riesgo de incendio y descarga eléctrica

- Este producto debe instalarse de acuerdo con el código de instalación aplicable, y debe hacerlo una persona que conozca la construcción y el funcionamiento del producto, así como los riesgos implicados.
- Antes de continuar, CORTE la energía eléctrica.
- Para reducir el riesgo de incendio y sobrecalentamiento, asegúrese de que todas las conexiones estén firmes.
- Para reducir el riesgo de lesiones personales o daños a la propiedad a causa de incendio, descarga eléctrica, piezas que caen, cortes/abrasiones y otros peligros, lea todas las advertencias e instrucciones incluidas en el empaque y en las etiquetas del producto.
- Un electricista calificado y certificado debe realizar la instalación, el servicio y el mantenimiento de las luminarias.
- No instale el producto si está dañado.
- Evite la exposición ocular directa a la fuente de luz mientras se encuentra encendida.
- Cualquier cambio o modificación que se realice a esta unidad sin la aprobación expresa de la parte responsable de cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

INSTALACIÓN

IMPORTANTE: DESCONECTE la alimentación eléctrica del fusible o el disyuntor antes de cablear el accesorio a la alimentación.

1. Después de la instalación de la lata empotrada, el adaptador flexible de conector hembra 80-868 puede utilizarse para iluminación temporal del área de trabajo hasta que se complete la construcción de la sala. **NOTA: El látigo para dados no debe utilizarse para iluminación permanente.**
2. Para este período de construcción temporal, puede permitir que la lámpara cuelgue de la lata empotrada hasta que se complete la construcción. Figura A y B.
3. Una vez finalizada la construcción, retire la lámpara del látigo para dados de la lata empotrada e instale la lámpara/el borde permanente. Figura C.

**FOUET À DOUILLE DOWNLIGHT POUR BOÎTIERS
ENCASTRÉS DOWNLIGHT POUR ÉCLAIRAGE
TEMPORAIRE DE TRAVAIL**
Modèle: 80-868

FRANCAIS:
INSTRUCTIONS SUR L'INSTALLATION ET LA SÉCURITÉ

IMPORTANT: Lisez avant d'installer le luminaire. Conservez à titre de référence.

AVERTISSEMENT : Risque d'incendie ou de décharge électrique

- Ce produit doit être installé conformément aux codes en vigueur et par une personne qui connaît bien le produit, son fonctionnement et les dangers qui y sont associés.
- COUPEZ l'alimentation électrique avant de poursuivre.
- Afin de réduire le risque d'incendie et de surchauffe, assurez-vous que tous les raccordements sont bien fermes.
- Pour réduire les risques de mort, de blessures ou de dommages matériels causés par le feu, les décharges électriques et la chute de pièces, les coupures ou éraflures et autres dangers, lisez tous les avertissements et instructions inclus avec le produit, sur l'emballage et sur les étiquettes du produit.
- Seul un électricien professionnel qualifié doit installer, réparer et entretenir des luminaires.
- N'installez pas le produit s'il est endommagé.
- Évitez d'exposer les yeux directement à une source lumineuse.
- Toute modification apportée à cet appareil qui n'est pas expressément approuvée par la partie responsable de la conformité risquerait d'annuler l'autorisation de l'utilisateur à exploiter l'équipement.

INSTALLATION

IMPORTANT: ÉTEIGNEZ l'énergie électrique au coffret de fusibles ou au disjoncteur avant de brancher le luminaire à l'alimentation.

1. Après l'installation du boîtier encastré, l'adaptateur de fouet à douille 80-868 peut être utilisé pour l'éclairage temporaire de la zone de travail jusqu'à ce que la construction de la pièce soit terminée. **REMARQUE: Le fouet à douille ne doit pas être utilisé pour l'éclairage permanent.**
2. Pendant cette période de construction temporaire, vous pouvez laisser la lampe pendre du boîtier encastré jusqu'à ce que la construction soit terminée. Figures A et B.
3. Une fois la construction terminée, retirez la lampe du fouet à douille du boîtier encastré et installez la lampe/garniture permanente. Figure C.